

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henholdt 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		M	110.0255.527 P1432	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajain nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	54,9	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	34,2		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuaalidynaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtuaalidynaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
LEhood	29	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitāte
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitātes klase
Qmin	220	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	645	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Lufflöde vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	880	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsvaardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	41	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxiahastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEboost	73	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho intensiivnopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	0,8		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	49,0		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	429,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
EElhood	482	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qmax	880,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	168,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	8,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luffmengdestrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
Wbep	168,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
WL	8,0	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
Emiddle	230	dBa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
Lwa	67	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellng	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudetäcknivå vid maxinställning	Lydeffektnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	6		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	7		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	8		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	9		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta para evitar a condensação	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	Start ipekkeventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matlukt.	Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä.	Starti ipekkeventili minimaalnopeudella, ette saad kontrolli üle niiskuse ja lõhnade kõrvaldamiseks.	Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	Käivita suuresti nõuetu vana kiirusele, et sa kontrolli niiskust ja lõhnaid.	Ārstaigotietā iekārtu darbināt ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un smakru.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	10		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire	Ampliar la potencia de la capota en el momento de cocinar, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u wilt koken met een hoge snelheid	Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	Utilize a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver muito alta							

